

AMENDMENTS TO THE CLAIMS

This listing of claims will replace all prior versions and listings of claims in the application:

LISTING OF CLAIMS:

1. (currently amended): A fluid dispenser device comprising:

a dispenser member (10); ~~such as a pump or a valve,~~

a fluid reservoir (30);

a fastener element (20) for fastening said dispenser member (10) onto a neck (35) of said reservoir (30); and

a turret (40) disposed between ~~the~~ a body (11) of the dispenser member (10) and said fastener element (20),

~~the device being characterized in that~~ wherein said turret (40) includes a deformable radial flange (45), said deformable radial flange ~~including~~ having deformable sealing means (46, 47) projecting from said radial flange (45), ~~which wherein said~~ radial flange (45), before assembly, curves upwards, and after assembly, is deformed and co-operates in leaktight manner with the top edge of the neck (35) of the reservoir (30) so that said radial flange (45) is radially flat between, and in contact with, the fastener element (20) and the neck (35) of the reservoir (30), and ~~which~~ said sealing means (46, 47), after assembly, ~~are~~ is also deformed and co-operates in leaktight manner with said fastener element (20).

2. (currently amended): A device according to claim 1, in which said turret (40) is fastened firstly to said body (11) of the dispenser member (10), and secondly to said fastener element (20), ~~in particular~~ by snap-fastening.

3. (canceled).

4. (currently amended): A device according to claim 1, wherein said deformable sealing means~~in which said radial flange (45)~~ includes two projections (46, 47) ~~forming said deformable sealing means, said projections (46, 47)~~ extending, before assembly, axially and parallel to each other.

5. (original): A device according to claim 4, in which, after assembly, the two projections (46, 47) form an angle relative to each other.

6. (previously presented): A device according to claim 1, in which said fastener element (20) includes an approximately cone-shaped profile (25), said deformable sealing means (46, 47) of said turret (40) co-operating in the mounted state with said approximately cone-shaped profile (25).

7. (currently amended): A device according to claim 4, wherein said fastener element (20) includes an approximately cone-shaped profile (25), ~~in which, and~~ after assembly, the two projections (46, 47) co-operate in leaktight manner with said approximately cone-shaped profile (25), the tip of the cone being disposed between said two projections (46, 47).

8. (previously presented): A device according to claim 1, in which said dispenser member (10) is a pump comprising a pump body (11), and an actuator rod (12) that is secured to a piston (13) and that is displaceable relative to said pump body (11), said turret (40) co-operating in leaktight manner with said actuator rod (12).

9. (currently amended): A device according to claim 1, in which said fastener element (20) includes ~~fastener means (21), in particular snap-fastener means, for being fastened, in particular snap-fastened,~~snap fastening onto the neck (35) of the reservoir (30).

10. (previously presented): A fluid dispenser device comprising:
a dispenser member (10);
a fluid reservoir (30);
a fastener element (20) for fastening said dispenser member (10) onto a neck (35) of said reservoir (30); and
a turret (40) disposed between a body (11) of the dispenser member (10) and said fastener element (20),

wherein said turret (40) includes a deformable radial flange (45), said deformable radial flange having deformable sealing projections (46, 47) that extend upwards from said radial flange (45), wherein said radial flange (45), before assembly, curves upwards, and after assembly, has a deformed flattened shape which co-operates in a leaktight manner with the top edge of the neck (35) of the reservoir (30) so that said radial flange (45) is in contact with the fastener element (20) and the neck (35) of the reservoir (30), and said sealing projections (46,

47), after assembly, are also deformed and co-operate in a leaktight manner with said fastener element (20) according to claim 1,

in which~~wherein~~ the deformable radial flange (45) of the turret (40) forms at least one sealing zone with the top edge of the neck (35) of the reservoir (30), and said sealing projections
form at least two sealing zones with the fastener element (20).

11. (currently amended): A device according to claim 10, wherein an outer radial end of~~in which~~ the deformable radial flange (45) of the turret (40) forms a third~~single~~ sealing zone ~~with the neck (35) of the reservoir (30), and three sealing zones with the fastener element (20).~~

12. (new): A device according to claim 1, wherein the deformable radial flange (45) is completely flattened between the top edge of the neck (35) and the fastener element (20) after assembly.